

## Słownik Geograficzny entry for Czerwone

**Czerwone**, wieś i folw. rząd., pow. kolneński, gm. Czerwone, par. Kolno. Leży o 3 w. na zach. półn. od Kolna, przy drodze bieżącej do komory Wincenta. Jest tu jezioro Serafięc i dwa inne. W 1827 r. Cz. liczyło 94 dm., 638 mk., obecnie jest 90 dm., 977 mk., ziemi 3355 m. Gmina Cz. ma ludn. 5139, rozległość 10194 m.; urząd gminny we wsi Zabiele, sąd gminny okr. II Mały Płock, st. p. Kolno. Ma gorzelnię, dystylarnię, browar, cegielnie 2, młyny 2, kopalnię torfu. Szkóleek początkowych 3. W skład gminy wchodzą: 4 wsie szlacheckie: Gromadzyn - Wykno, G.-stary, Pachuczyn i Tyszki Łabno; oraz 20 wsi włościańskich: Chaberki, Czarnice, Czerwone, Dudy-nadrzeczne, Dymki, Gietki, Gorszczyzna, Harubin, Koziół, Kołymagi, Ludny, Nikrowizna, Ptaki, Pryska, Rupin, Samule, Ważki, Wincenta, Zabiele i Żelazne. *Br. Ch.*

## **Słownik Geograficzny entry for Czerwone**

**Czerwone**, wieś i folw. rząd., pow. kolneński, gm. Czerwone, par. Kolno. Leży o 3 w. na zach. półn. od Kolna, przy drodze bieżącej do komory Wincenta. Jest tu jezioro Serafiec i dwa inne. W 1827 r. Cz. liczyło 94 dm., 638 mk., obecnie jest 90 dm., 977 mk., ziemi 3355 m. Gmina Cz. ma ludn. 5139, rozległości 10194 m.; urząd gminny we wsi Zabiele, sąd gminny okr. II Mały Płock, st. p. Kolno. Ma gorzelnię, dystylarnię, browar, cegielnię 2, młyny 2, kopalnię torfu. Szkóleki początkowych 3. W skład gminy wchodzą: 4 wsie szlacheckie: Gromadzyn-Wykno, G.-stary, Pachuczyn i Tyszki Łabno; oraz 20 wsi włościańskich: Chaberki, Czarnice, Czerwone, Dudy-nadrzeczne, Dymki, Gietki, Gorszczyzna, Jarubin, Kozioł, Kołymagi, Ludny, Nikrowizna, Ptaki, Pryska, Tupin, Samule, Ważki, Wincenta, Zabiele i Żelazne. Br. Ch.

**Czerwone**, a village and governmental folwerk [a large manorial farmstead] in the Kolno Powiat, Czerwone Gmina, and Kolno Parish. It lies about 3 versts [0.66 miles per verst] to the northwest of Kolno by a beaten path to the Wincenta storehouse. The Serafiec Lake and two others are here. In the year 1827, Czerwone counted 94 homes and 638 residents, currently there are 90 homes, 977 residents, and 3355 morgs [in the Russian partition 1 morg = 1.388 acres] of land. The Czerwone Gmina has a population of 5139 and an expanse of 10194 morgs; the Gmina office is in the village of Zabiele, the Gmina court for the second district is in Mały Płock, and the post office is in Kolno. It has a distillery, an alcohol treatment plant, a brewery, two brickyards, two mills, and a peat pit. There are three elementary schools. The Gmina consists of 4 villages of the nobility: Gromadzyn-Wykno, Gromadzyn-stary, Pachuczyn i Tyszki Łabno; also 20 peasant villages: Charubiny, Czarnice, Czerwone, Dudy-nadrzeczne, Dymki, Gietki, Gorszczyzna, Jarubin, Kozioł, Kołymagi, Ludny, Nikrowizna, Ptaki, Pryska, Tupin, Samule, Ważki, Wincenta, Zabiele and Żelazne.

Bronisław Chlebowski

Source: Sulimierski, Filip, Chlebowski, Bronisław, and Władysław Walewski, eds., *Słownik Geograficzny Królestwa Polskiego i Innych Krajów Słowiańskich* (*Geographical Dictionary of the Kingdom of Poland and other Slavonic Countries*) - Warsaw 1880, Volume I, page 841.

Translated by: Stephen J. Danko (08 February 2011) [square brackets denote additional information and translator's annotations].